

DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

BEST AVAILABLE COPY

ATTORNEY DOCKET NO. 09794353-0017

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付）は、

☐ __月__日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を____とし、
（該当する場合）____に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されたとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

“DISPLAY DEVICE”

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

N was filed on November 22, 2000 as **United States Application Number** or PCT International Application Number PCT/JP00/08233 and was amended on _____ (if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

日本語宣言書

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米国外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

BEST AVAILABLE COPY

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

P11-330805 Japan November 22, 1999

(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day Month Year Filed) (出願年月日)
P2000-251996	Japan	August 23, 2000

(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day Month Year Filed) (出願年月日)
------------------	-------------------	-----------------------------------

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国外特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国外特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づき権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国外特許出願に開示されていない限り、その先行米国外出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or Inventor's certificate or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or Inventor's certificate or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Priority Not Claimed

優先権主張なし

(Number)	(Country)	(Day Month Year Filed)
----------	-----------	------------------------

(Number)	(Country)	(Day Month Year Filed)
----------	-----------	------------------------

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s) or 365(c) of an PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

(Application No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

(Status: patented, pending, abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

BEST AVAILABLE COPY

(Application No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

(Status: patented, pending, abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じることに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

David R. Metzger (Reg. No. 32,919), Joseph A. Mahoney (Reg. No. 38,956), Howard B. Rockman (Reg. No. 22,190), Jordan A. Sigale, (Reg. No. 39,028), Michael A. Molano (Reg. No. 39,777), Michael L. Kiklis (Reg. No. 38,939), Janelle D. Strode (Reg. No. 34,738), Kevin W. Guynn (Reg. No. 29,972), Jennifer Hammond (Reg. No. 41,814), Lana Knedlik (Reg. No. 42,748), John F. Griffith (Reg. No. 44,137), Marina Saito (Reg. No. 42,121), Alison P. Schwartz (Reg. No. 43,863), Christopher P. Rauch (Reg. No. 45,034), Francisco Rubio-Campos (Reg. No. 45,358), Brian J. Gill (Reg. No. 46,727) and Shashank S. Upadbye, all members of the firm of Sonnenschein, Nath & Rosenthal

Send Correspondence to:

書類送付先

David R. Metzger
Sonnenschein Nath & Rosenthal
P.O. Box #061080
Wacker Drive Station
Chicago, Illinois 60606-1080

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
312/876-2578

582900
1005 JUL 8 10:00 AM

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

BEST AVAILABLE COPY

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor: JIRO YAMADA
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
住所	Residence Kanagawa, Japan
国籍	Citizenship Japan
私書箱	Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any: TATSUYA SASAOKA
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
住所	Residence Kanagawa, Japan
国籍	Citizenship Japan
私書箱	Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141, Japan
第二共同発明者	Full name of third joint inventor, if any: TAKASHI HIRANO
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
住所	Residence Kanagawa, Japan
国籍	Citizenship Japan
私書箱	Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141, Japan

SEPT 1988
1000

ASSIGNMENT

FOR a valuable consideration, the sufficiency and receipt of which is hereby acknowledged, the undersigned

JIRO YAMADA
TATSUYA SASAOKA
TAKASHI HIRANO

whose mailing address(es) is/are:

c/o Sony Corporation
7-35, Kitashinagawa 6-chome
Shinagawa-ku, Tokyo 141, Japan

hereby sell(s), assign(s) and transfer(s) unto SONY CORPORATION, a corporation of Japan, having its principal office at 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141, Japan, the whole right, title and interest in and to a certain invention or improvement in

DISPLAY DEVICE

disclosed in an application for Letters Patent of the United States, prepared by the firm of Sonnenschein, Nath & Rosenthal of Chicago, Illinois, and executed of even date herewith, said application being identified in the office records of said firm as Case No. 09794353-0017, and in and to the United States Letters Patent therefor, when issued, together with all improvements thereon and betterments thereof, all divisions, continuations and reissues thereof and substitutions of or for said application, and all rights and privileges under the Letters Patent that may be granted therefor, including the right to claim the benefit of an earlier filing date for the same invention in a foreign country.

I/We hereby authorize and request the Commissioner of Patents to issue the Letters Patent that may be granted for said invention or improvements to said Sony Corporation.

For the same consideration, I/we hereby agree that I/we will promptly communicate to the aforesaid assignee or its assigns full and complete information concerning said improvements or betterments of the inventions disclosed in said application, and will cooperate at any time upon request of said assignee or its assigns, at its expense, in the procurement of patent protection to cover the inventions herein assigned and to be assigned, including the execution of new, divisional, continuing and reissue applications; will make all rightful oaths, will testify in any proceedings in the United States Patent Office or in the Courts, and generally will do everything lawfully possible to aid said assignee, its successors, assigns and nominees to obtain, enjoy and enforce proper patent protection for the inventions embraced within the terms of this document.

DATE: _____

Jiro Yamada

DATE: _____

Tatsuya Sasaoka

DATE: _____

Takashi Hirano

U-27